375D0185

21. 3. 75 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 73/47

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 18ης Μαρτίου 1975

περί δημιουργίας Ἐπιτροπῆς Περιφερειακῆς Πολιτικῆς

(75/185/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τήν συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 145,

τό σχέδιο ἀποφάσεως πού ὑπέβαλε ἡ Ἐπιτροπή,

τήν γνώμη τῆς συνελεύσεως (1),

τήν γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινονικῆς Ἐπιτροπῆς (2),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι κατά τήν συνδιάσκεψη τους τοῦ Ὀκτωβρίου 1972, οἱ Ἀρχηγοί Κρατῶν ἤ Κυβερνήσεων ἀνέλαβαν νά συντονίσουν τήν περιφερειακή πολιτική τῶν Κρατῶν μελῶν·

ὅτι πρός τόν σκοπό αὐτόν, πρέπει νά καθορισθοῦν προοδευτικῶς συντονισμένοι στόχοι, τρόποι ἐφαρμογῆς συντονισμένων δράσεων καί μία συνολική θεώρηση τῆς περιφερειακῆς ἀναπτύξεως τῆς Κοινότητος·

ὅτι εἶναι συμαντικό νά καθορισθοῦν οἱ κύριοι τομεῖς στούς ὁποίους πρέπει νά ἀσκηθεῖ ὁ συντονισμός αὐτός·

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά θεσπισθεῖ μία διαδικασία διαβουλεύσεως ἐπί τῶν προβλημάτων περιφερειακῆς πολιτικῆς καί ἐπί τῶν μέτρων πού πρέπει νά ληφθοῦν σέ κοινοτικό ἐπίπεδο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Γιά νά συμβάλει στόν συντονισμό τῆς περιφερειακῆς πολιτικῆς τῶν Κρατῶν μελῶν, συνιστᾶται παρά τῷ Συμβουλίῳ καί τῇ Ἐπιτροπῇ μία Ἐπιτροπή Περιφερειακῆς Πολιτικῆς ἀποκαλουμένη στό ἑξῆς «ἐπιτροπή».

Ἄρθρο 2

1. Καθῆκον τῆς ἐπιτροπῆς εἶναι νά ἐξετάζει, αἰτήσει τοῦ Συμβουλίου ἤ τῆς Ἐπιτροπῆς ἤ μέ δική της πρωτοβουλία, προβλήματα σχετικά μέ τήν περιφερειακή ἀνάπτυξη, τήν πρόοδο πού ἔγινε ἤ προκειται νά γίνει πρός ἐπίλυσή τους καί μέτρα περιφερειακῆς πολιτικῆς ἀναγκαῖα γιά τήν προώθηση τῆς πραγματοποιήσεως τῶν στόχων περιφερειακῆς πολιτικῆς τῆς Κοινότητος. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τῶν συνθηκῶν ἐξετάζει ἰδίως:

α) τούς σκοπούς, τά μέσα, τίς μεθόδους καί τήν πεῖρα τῶν Κρατῶν μελῶν στόν τομέα τῆς περιφερειακῆς πολιτικῆς, λαμβάνουσα ὑπόψη τίς ἄλλες πολιτικές τῆς Κοινότητος·

6) τήν ἐξέλιξη τῆς οἰκονομικῆς καί κοινωνικῆς καταστάσεως στίς διάφορες περιφέρειες τῆς Κοινότητος, τῆς σχετικῆς μελέτης διεξαγομένης κατά τρόπο συνεχῆ καί ὁλοκληρωμένο·

γ) τίς τεχνικές μεθόδους γιά τήν ἐπεξεργασία προγραμμάτων περιφερειακῆς ἀναπτύξεως κατά τρόπον ὥστε νά καταλήξει σέ μία κοινή προσέγγιση τῆς ἐννοίας τοῦ προγράμματος περιφερειακῆς πολιτικῆς·

δ) τά προγράμματα ἀναπτύξεως πού παρουσιάζουν τά Κράτη μέλη ἰδίως ὅσον ἀφορᾶ τίς περιφέρειες τίς ἀναφερόμενες στό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 724/75 τοῦ Συμβουλίου περί ἱδρύσεως Εὐρωπαϊκοῦ Ταμείου Περιφερειακῆς Ἀναπτύξεως·

ε) τά χρηματοδοτικά μέσα τά ὁποῖα τά Κράτη μέλη προτίθενται νά διαθέσουν γά τήν περιφερειακή ἀνάπτυξη σέ περίοδο πολλῶν ἐτῶν·

στ) τίς περιφερειακῆς φύσεως ἐπιπτώσεις τῶν χρηματοδοτικῶν μέσων τῆς Κοινότητος·

ζ) τήν ἐξέλιξη τῶν ἐπενδύσων στίς περιφέρειες τῆς Κοινότητος καί τήν συντονισμένη ἐφαρμογή τῶν μέσων δράσεως τῆς Κοινότητος καί τῶν Κρατῶν μελῶν μέ σκοπό τήν διευκόλυνση τῆς ἐφαρμογῆς τῶν προγραμμάτων·

η) τά καθεστῶτα ἐνισχύσεων πού ἔχουν σκοπιμότητα ἤ ἐπίπτωση γιά τήν περιφερειακή ἀνάπτυξη·

θ) τά μέτρα ἀποτροπῆς στίς περιοχές μέ ἔντονη συγκέντρωση οἰκονομικῶν δρστηριοτήτων·

(1) ΕΕ ἀριθ. Α 108 τῆς 10. 12. 1973, σ. 51.
(2) ΕΕ ἀριθ. Α 8 τῆς 31. 1. 1974, σ. 11.

ι) τήν προώθηση μιᾶς καλύτερης ἐνημερώσεως τῶν κρατικῶν καί ἰδιωτικῶν ἐπενδυτικῶν φορέων μέ σκοπό τήν περιφερειακή ἀνάπτυξη.

2. Ἡ ἐπιτροπή συντάσσει ἔκθεση περί τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐργασιῶν της πρός τό Συμβούλιο καί τήν Ἐπιτροπή. Ἡ Ἐπιτροπή ἐνημερώνει τήν Συνέλευση στά πλαίσια τῆς ἐτήσιας ἐκθέσεώς της.

Ἄρθρο 3

1. Τά Κράτη μέλη καί ἡ Ἐπιτροπή ὁρίζουν ἀπό δύο μέλη στήν ἐπιτροπή. Δύνανται νά ὁρίζουν ἀναπληρωματικά μέλη. Τά μέλη τῆς ἐπιτροπῆς καί τά ἀναπληρωματικά μέλη πού ὁρίζουν τά Κράτη μέλη ἐπιλέγονται μεταξύ τῶν ἀνωτέρων δημοσίων ὑπαλλήλων τῶν ὑπευθύνων γία τήν περιφερειακή πολιτική.

2. Ἐκτός ἀντιθέτου ἀποφάσεως τῆς ἐπιτροπῆς, τά μέλη δύνανται νά ὑποβοηθοῦνται ἀπό ἐμπειρογνώμονες.

3. Ἡ Εὐρωπαϊκή Τράπεζα Ἐπενδύσεων ὁρίζει ἕνα παρατηρητή.

Ἄρθρο 4

1. Ἡ ἐπιτροπή ἐκλέγει μέ πλειοψηφία τόν πρόεδρο καί τόν ἀντιπρόεδρο της μεταξύ τῶν μελῶν της γιά δύο ἔτη. Ἡ ἐπανεκλογή τους ἐπιτρέπεται.

2. Ἡ ἐπιτροπή δύναται νά ἀναθέσει τήν μελέτη συγκεκριμένων θεμάτων σέ ὁμάδες ἐργασίας ἀποτελούμενες ἀπό ὁρισμένα μέλη της ἤ ἀπό ἀναπληρωματικά μέλη ἤ ἐμπειρογνώμονες.

3. Ἡ γραμματεία τῆς ἐπιτροπῆς ἐξασφαλίζεται ἀπό τήν Ἐπιτροπή.

4. Ἡ ἐπιτροπή θεσπίζει τόν κανονισμό της.

Ἄρθρο 5

Ἡ ἐπιτροπή δύναται, συμφώνως πρός τόν κανονισμό της, νά δέχεται τίς ἀπόψεις τῶν ἐνδιαφερομένων κύκλων καί τῶν συνδικαλιστικῶν καί ἐπεγγελματικῶν ὀργανώσεων.

Ἔγινε στίς Βρυξέλες, στίς 18 Μαρτίου 1975.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

R. RYAN